

Vážený pane starosto ..., vážení veteráni, dámy a pánové, přátelé,

jménem Velvyslanectví USA v Praze a občanů Spojených států vám děkuji za pozvání na vzpomínkovou slavnost připomínající piloty amerického letectva, kteří padli v leteckých bitvách nad Československem v letech 1944 a 1945.

Každoroční konvoj džípů, který organizujete, je vizuální připomínkou obtížného období, které si mnoho lidí zde jistě pamatuje. S výjimkou několika strojů jsou dnes již letouny B-17 Flying Fortress, P-51 Mustang a P-38 Lightning, které pilotovali američtí letci, jejichž vzpomínku si dnes připomínáme, minulostí; stejně tak jako džípy Willysand Bantam, sanitky WC-54 a průzkumná vozidla Scout, které již nevidíte na evropských silnicích.

Tyto vzpomínky jsou důležité, protože v těchto letadlech a vozidlech seděli mladí muži, kteří bojovali a umírali daleko od svých domovů, abychom se dnes tady mohli sejít jako svobodní lidé. Dnes tato historická vozidla připomenou mladším generacím oběti, které přinesli jejich předchůdci. Připomínají, že za svobodu je třeba zaplatit a že každá generace, jenž chce žít svobodně, musí přinést své vlastní oběti.

Tímto ctíme nejen Američany, ale všechny, kdo bojovali na straně spojenců ve II. světové válce. Vzpomeňme na ty, kteří položili své životy, abychom my mohli žít v lepším světě. Při této příležitosti nezapomeňme také na lidské ztráty, které musel český národ přinést během okupace.

Češi zaujali díky svým historickým zkušenostem s okupací a útlakem vedoucí roli v boji za lepší budoucnost jiných národů. Vaši vojáci nyní slouží ve vzdálených zemích, aby tamním lidem zajistili bezpečnost a svobodu. Úzce spolupracují v Afghánistánu a Kosovu se Spojenými státy a desítkami mezinárodních partnerů, aby místním poskytli šanci na demokracii a sebeurčení. Můžete být právem hrdi na své muže a ženy ve vojenských uniformách.

Tisíce mladých Čechů a Američanů bojovalo během II. světové války, aby osvobodilo Evropu od fašismu. Řada z nich položila své životy. Děkuji za tyto oslavy připomínající hrdinské činy amerických vojáků, kteří bojovali a padli v Československu.

V duchu našeho záměru bránit společné hodnoty se těšíme na další spolupráci mezi Českou republikou, Spojenými státy a našimi partnery v Severoatlantické alianci, abychom tak zajistili občanům obou našich zemí – a obyvatelům Evropy – ochranu proti budoucím hrozbám.

Doufám, že jsme se poučili z historie a podobným hrůzám se nám podaří zabránit. Na závěr, než nastartujete motory vašich veteránů, které tak s láskou opečováváte, bych vám chtěl poděkovat, že nám dnes oživíte vzpomínky, které nesmí být zapomenuty. Vzdávám vám hold za oběti ve jménu svobody minulé i budoucí. Děkuji.

Poselství ambasády USA přednesené u příležitosti uctění památky padlých amerických letců 18.4.2009

MR. MAYOR, DISTINGUISHED VETERANS, LADIES AND GENTLEMEN, FRIENDS,

ON BEHALF OF THE US EMBASSY IN PRAGUE, AND THE PEOPLE OF THE UNITED STATES, THANK YOU FOR ENABLING ME TO EXPRESS OUR GRATITUDE FOR COMMEMORATING THE LOSS OF U.S. ARMY AIR FORCE PILOTS OVER CZECHOSLOVAKIA IN 1944 AND 1945.

THE ANNUAL JEEP CONVOY YOU ORGANIZE IS A VISUAL REMINDER OF A DIFFICULT ERA THAT MANY IN THE CROWD TODAY NO DOUBT REMEMBER. WITH A FEW EXCEPTIONS, THE B-17 FLYING FORTRESSES, P-51 MUSTANGS AND P-38 LIGHTNINGS FLOWN BY THE AMERICAN PILOTS WHOSE HEROISM WE RECOGNIZE TODAY ARE BUT MEMORIES. THE WILLYSAND BANTAM JEEPS, WC-54 AMBULANCES AND SCOUT CARS NO LONGER RUMBLE DOWN EUROPE'S ROADS.

BUT THEY ARE IMPORTANT MEMORIES, BECAUSE THE PLANES WERE FLOWN AND THE VEHICLES DRIVEN BY YOUNG MEN FAR FROM HOME WHO FOUGHT AND DIED TO ENSURE THE FREEDOMS WE NOW ENJOY. TODAY, ON THE ROAD AGAIN, THESE JEEPS REMIND THE YOUNGER GENERATION OF THE SACRIFICES OF THEIR PREDECESSORS. LIBERTY IS NOT WITHOUT COST AND EVERY GENERATION THAT WOULD KNOW FREEDOM MUST MAKE ITS OWN SACRIFICES.

WE RECOGNIZE NOT ONLY THE CONTRIBUTION OF THE AMERICAN SOLDIERS, BUT HONOR OF ALL WHO FOUGHT IN THE ALLIES' CAUSE DURING THE SECOND WORLD WAR. WE ALSO SOLEMNLY REMEMBER THOSE WHO GAVE THEIR LIVES SO THAT WE COULD LIVE IN A BETTER WORLD. THIS OCCASION ALSO REMINDS US OF THE HUMAN COST OF THE OCCUPATION THE CZECH PEOPLE WERE FORCED TO ENDURE DURING THE WAR.

THE CZECH REPUBLIC HAS CLEARLY TAKEN TO HEART THE HARD LESSONS OF THE PAST. DRIVEN BY THE MEMORY OF OCCUPATION AND OPPRESSION, CZECHS HAVE TAKEN THE LEAD IN ENSURING A BETTER FUTURE FOR OTHERS. TODAY, THERE ARE CZECH SOLDIERS SERVE IN FARAWAY LANDS TO HELP BRING SECURITY AND FREEDOM TO OTHER PEOPLES.

IN AFGHANISTAN AND IN KOSOVO, CZECHS WORK CLOSELY WITH THE UNITED STATES AND DOZENS OF INTERNATIONAL PARTNERS TO OFFER THE PEOPLE THERE A CHANCE FOR DEMOCRACY AND SELF-DETERMINATION. THE CZECH PEOPLE CAN JUSTIFIABLY BE PROUD OF THEIR MEN AND WOMEN IN UNIFORM.

IN WORLD WAR II, THOUSANDS OF YOUNG CZECHS AND AMERICANS FOUGHT TO LIBERATE EUROPE FROM THE GRIP OF FASCISM. MANY GAVE THEIR LIVES SO WE COULD GATHER TODAY AS FREE PEOPLE. THANK YOU FOR COMMEMORATING THE HEROIC PART AMERICAN WARRIORS WHO FOUGHT AND DIED IN CZECHOSLOVAKIA PLAYED IN THAT STRUGGLE.

IN THE SPIRIT OF OUR WILLINGNESS TO TOGETHER DEFEND OUR COMMON VALUES, WE LOOK FORWARD TO CONTINUED COOPERATION BETWEEN THE CZECH REPUBLIC, THE UNITED STATES AND OUR NATO PARTNERS TO ENSURE THAT THE PEOPLE OF BOTH OUR COUNTRIES - AND THE CITIZENS OF EUROPE -- ARE PROTECTED AGAINST FUTURE THREATS.

WE HOPE THAT BY LEARNING FROM THE PAST WE CAN PREVENT SUCH TERRIBLE EVENTS FROM EVER HAPPENING AGAIN. IN CONCLUSION, AS YOU PREPARE TO RESTART THE ENGINES OF THE HISTORIC VEHICLES YOU HAVE SO LOVINGLY MAINTAINED, I THANK YOU FOR BRINGING BACK TO LIFE, IF ONLY FOR A DAY, THE SOUNDS AND SIGHTS OF A TIME WE MUST NEVER FORGET. SALUTE YOU FOR THE SACRIFICES MADE FOR FREEDOM DURING WORLD WAR II AND FOR THE SACRIFICES YOU CONTINUE TO MAKE FOR FREEDOM TODAY. THANK YOU.

Ms. Mary Thompson-Jones
Rada Velvyslanectví USA